

Person Filing: _____

(Nombre de la persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Dirección (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Número de teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Número de referencia en el sistema automatizado de Arizona (ATLAS por sus siglas en inglés):)

Lawyer's Bar Number: _____

(Número de cédula del colegio de abogados del abogado:)

Representing **Self, without a Lawyer** OR **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Se representa a Sí mismo, sin abogado O Abogado del Demandante O Demandado)

OR **Third Party**

(O Tercero)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la Secretaria del Tribunal)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO DE MARICOPA)**

Name of Petitioner/Party A

(Nombre del demandante/Parte A)

Name of Respondent/Party B

(Nombre del demandado/Parte B)

Name of Third Party/Party C

(Nombre del Tercero/Parte C)

Case No. _____

(No. del caso)

**MOTION TO SET TRIAL DATE AND
CERTIFICATE OF READINESS**

*(PEDIMENTO DE PROGRAMACIÓN DE UN
JUICIO ORAL Y CERTIFICADO DE
DISPOSICIÓN)*

Dissolution/Legal Separation/Annulment
*(Disolución matrimonial/Separación
legal/Anulación de matrimonio)*

Paternity / (Paternidad)

Other: _____

(Otro documento:)

Assigned to: _____

(Asignado a:) **Judicial Officer's Name**

(Nombre del funcionario judicial)

I. Type of Family Law Trial: What type of trial are you requesting? (Choose one)
(Tipo de juicio oral en lo familiar: ¿Qué tipo de juicio oral solicita usted? (Elija uno))

Informal Trial / (Juicio oral informal)

OR / (O)

Traditional Trial / (Juicio oral tradicional)

II. Information about my case: / (Información sobre mi caso:)

I request that the above-numbered case be set for trial and certify that: / (Solicito que se programe un juicio oral para el caso antes mencionado y certifico que:)

A. The Petition was filed on _____ (date) and a Response was filed on _____ (date). / (Se presentó la demanda el XXX (fecha) y se presentó una contestación el XXX (fecha).)

B. I do not have a lawyer. (Note: If you have a lawyer, your lawyer must file this motion.) / (No tengo abogado. (Aviso: Si tiene abogado, éste debe presentar el presente pedimento.))

C. Priority for trial. (Choose one) / (Prioridad para un juicio oral (Elija uno))

1. Legal decision-making and parenting time are at issue, and the case is entitled to trial priority. / (La toma de decisiones legales y el régimen de visitas son temas de controversia y el caso reúne los requisitos para que se programe a juicio oral con prioridad.)

a. Each party has completed the Parent Information Program, and the Certificates of Completion are filed with the court. / (Cada parte ha terminado el Programa de información para padres y se han presentado en el juzgado los Certificados de cumplimiento.) Yes / (Si) No (No)

b. Mediation has been completed or does not apply. / (Se llevó a cabo una mediación o no se aplica.) Yes / (Si) No (No)

2. This case is not entitled to be heard before other cases. / (Este caso no reúne los requisitos para ser oído antes de otros casos.)

D. Set my case for trial. / (Solicito que mi caso se programe a juicio oral.)

1. My case will be ready for trial on or after (date) _____. (This date must be at least 60 days from the date this motion is filed.) / (Mi caso estará preparado para celebrar el juicio oral a partir del (fecha) XXX. (Esta fecha debe ser por lo menos 60 días después de la fecha en que se presente este pedimento.))

2. Each party has completed, or will have had a reasonable opportunity to complete, all procedures intended to be undertaken per the Arizona Rules of Family Law Procedure 10 days prior to trial.

(Cada parte ha llevado a cabo o habrá tenido una oportunidad razonable para llevar a cabo 10 días antes del juicio oral todos los procedimientos que se pretenden realizar según el Reglamento de procedimiento en materia familiar de Arizona.)

Yes / (Si) **No (No)**

- E.** **This is a short case (may be heard in an hour or less);**
(El juicio oral será breve (se puede oír el caso en una hora o menos);)

OR / (O)

- The is not a short trial and the estimated length of trial is: _____ hour(s) or _____ day(s); and the following parties have consented to proceed with an informal family trial under Rule 77.1 / (El juicio oral no será breve y durará aproximadamente: XXX hora(s) o XXX día(s); y las siguientes partes aceptan proceder a un juicio oral informal en lo familiar según la regla 77.1)**

Petitioner / (Demandante) **Respondent / (Demandado)**

Third Party, if applicable (Tercero, si corresponde)

- F.** **Certification of readiness: Each party has completed, or has had a reasonable opportunity to complete, discovery. By marking this box and signing this document, I am telling the court that I have obtained all of the facts and information I need from the other party, I have answered all discovery requests from the other party, and I am ready to proceed to trial.**
(Certificado de disposición: Cada parte ha realizado o ha tenido una oportunidad razonable de realizar el proceso de ofrecimiento de pruebas. Al elegir esta casilla y firmar el presente documento, yo aviso al juzgado que he obtenido todos los hechos e información que necesito de la otra parte, he contestado a todas las solicitudes de revelación de pruebas de la otra parte y estoy preparado para proceder al juicio oral.)

III. Information about lawyers representing parties in this case:

(Información sobre los abogados que representan las partes en este caso:)

- Information about the other party or his/her lawyer. (If other party has a lawyer, enter the information about the other party's lawyer.)**

(Información sobre la otra parte o su abogado.) ((Si la otra parte tiene un abogado, escriba la información sobre éste.))

Name: _____

(Nombre:)

Address: _____

(Dirección:)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Número de teléfono:)

IV. Certification of mailing or delivery. / (Constancia de envío o entrega.)

A. Judge's copy: I provided or will provide a copy of this document to the assigned judge by:

(Copia del juez: He proporcionado o proporcionaré una copia del presente documento al juez asignado de la siguiente manera:)

1. **Delivering a copy to Family Court Administration on this date _____.**

(Month, Date, Year) / (Mes, fecha, año)

(Entregar una copia al Departamento de Administración en lo Familiar en la siguiente fecha XXX.)

2. **Mailing a copy to the judge on this date _____.**

(Enviar una copia al juez en la siguiente fecha XXX.)

3. **Delivering a copy to the judge's mailbox, on this date _____***

(Meter una copia en el buzón del juez, en la siguiente fecha XXX)*

***Note: At the downtown Phoenix and Mesa courthouses, the judges' mailboxes are located at Family Court Administration. At the Northwest Court in Surprise and the Northeast Court at 40th Street and Union Hills in Phoenix, the judges' mailboxes are located in an area of the lobby open to public access.**

*(*Aviso: En el juzgado del centro de Phoenix y en el de Mesa, los buzones de los jueces se ubican en el Departamento de Administración en lo Familiar. En el Northwest Court en Surprise y el Northeast Court ubicado en la Calle 40 y Union Hills en Phoenix, los buzones de los jueces se ubican en una parte del vestíbulo a la que tiene acceso el público.)*

You must also mail or deliver a copy of the Motion to Set and Certificate of Readiness to the other party or his/her lawyer. If there is a court order for the parties to not have contact, do not deliver in person to the other party.)

(Usted también debe enviar por correo o entregar una copia del Pedimento de programación y el Certificado de disposición a la otra parte o su abogado. Si existe una orden judicial prohibiendo el contacto entre las partes, no entregue dicha copia en persona.)

B. Other party/attorney's copy: A copy of the Motion and Certificate has been mailed or delivered to the other party or his/her attorney.

(Copia de la otra parte/abogado: Se han enviado por correo o se ha entregado en persona a la otra parte y su abogado una copia del pedimento y el certificado.)

Yes / *(Si)* **No** *(No)*

Date mailed or delivered:

(Fecha del envío o entrega:)

(Month, Date, Year) / *(Mes, fecha, año)*

At this address:

(A la siguiente dirección:)

_____.

I declare under penalty of perjury that the forgoing is true and correct.

(Bajo pena de perjurio declaro que la información antes mencionada es exacta y veraz.)

Date

(Fecha)

Signature / *(Firma)*

Printed Name / *(Nombre con letra de molde)*
